

LE MAGGLO

MAGAZINE
D'INFORMATION
DE QUIMPER
BRETAGNE
OCCIDENTALE

N°112
SEPT./OCT. 2024

www.quimper-bretagne-occidentale.bzh



TRANSITIONS p.7

AGIR ENSEMBLE

ÇA BOUGE/p.11
Des achats
responsables

DÉCOUVERTES/p.14
Plomelin,
Lestremeur

ÉVÈNEMENT/p.20
Jean Jouzel



QUIMPER BRETAGNE
OCCIDENTALE
KEMPER BREIZH IZEL

**BRIEC / ÉDERN / ERGUÉ-GABÉRIC / GUENGAT / LANDRÉVARZEC / LANDUDAL / LANGOLEN
LOCRONAN / PLOGONNEC / PLOMELIN / PLONÉIS / PLUGUFFAN / QUÉMÉNÉVEN / QUIMPER**

Présence de nuit pour personnes âgées à Quimper

Notre agence Petits-fils Quimper propose des prestations de présence de nuit pour les personnes âgées dans le Finistère Sud.

Quel est le fonctionnement d'une présence de nuit ?

Si la santé d'une personne âgée nécessite la présence permanente d'une aide à domicile, les auxiliaires de vie de notre agence peuvent dormir sur place pour assurer une présence continue. Nos services de présence de nuit permettent également aux proches de la personne âgée d'être rassurés. En cas de risque de chute, de maladie d'Alzheimer ou de difficultés pour se déplacer seul, la présence de nuit réalisée par des auxiliaires de vie qualifiés et professionnelles est un véritable soulagement.

Par ailleurs, si la personne âgée sort d'une hospitalisation, elle appréciera d'avoir une présence à son domicile pour retrouver peu à peu ses marques ou son autonomie. Que ce soit pour une simple surveillance ou pour une présence de nuit plus active, les auxiliaires de vie de notre agence disposent d'une formation qualifiante d'Auxiliaire de Vie ou de la certification Croix-Rouge et sont expérimentées pour accompagner les personnes âgées et leur apporter un peu de douceur dans leur quotidien. Les prestations d'aide à domicile peuvent également comprendre l'aide au coucher et au lever, les repas du soir et du petit-déjeuner ainsi que la toilette matinale.

Les auxiliaires de vie de notre agence Petits-fils à Quimper :

La personne âgée reçoit une auxiliaire de vie unique à domicile afin de garantir un véritable rapport humain et une confiance mutuelle. Les auxiliaires de vie de notre agence disposent d'une formation qualifiante d'Auxiliaire de vie ou de la certification Croix-Rouge et sont expérimentées dans l'aide à domicile auprès des personnes âgées. Elles ont toutes les compétences, le savoir-faire et l'attitude pour prendre soin des personnes qu'elles accompagnent dans le cadre d'une présence de nuit.

Chez Petits-fils, nous proposons des prestations de présence de nuit professionnelles, tout en conservant un véritable esprit de famille. Nous sommes très attentifs à l'état d'esprit des auxiliaires de vie et à leur envie d'aider les personnes âgées, d'échanger avec elles et de les rassurer. La présence de nuit doit être synonymes d'apaisement pour la personne en perte d'autonomie. L'expérience professionnelle d'au moins 3 ans acquise par nos auxiliaires de vie est la garantie pour nos clients de leur adaptabilité aux différentes situations qu'elles sont susceptibles de rencontrer dans le cadre d'une garde de nuit.

À RETENIR

- Petits-fils est LE spécialiste de l'aide à domicile pour les personnes âgées dépendantes. Nos services haut de gamme sont disponibles 7 jours sur 7, 24 heures sur 24.
- Les auxiliaires de vie disposent tous d'un diplôme ou d'une qualification ou de la certification Croix-Rouge et justifient d'une expérience professionnelle d'un minimum de 3 ans auprès des personnes âgées.
- Nos conseillers sont à votre disposition pour effectuer une visite d'évaluation gratuite au domicile de la personne âgée à aider.

ASTUCE

- L'un de vos proches âgés fait face à un sentiment de solitude ? Contactez-nous via notre formulaire en ligne ou par téléphone.

Un conseiller Petit-fils vous rappellera dans les 2 heures ouvrables afin de répondre à l'ensemble de vos questions.



Aide à l'autonomie



Aide aux repas



Accompagnements



Aide ménagère

Pour en savoir plus, contactez votre agence Petits-fils à Quimper.

Petits-fils
SERVICES AUX GRANDS-PARENTS

16, Boulevard Dupleix
29000 Quimper

02 57 23 03 55

quimper@petits-fils.com
www.petits-fils.com

Bureaux ouverts
du lundi au vendredi
9h00-12h30 - 14h-17h30

Prestations disponibles
7 jours sur 7,
24 heures sur 24.

Zones d'intervention :
Finistère Sud



LE JOURNAL D'INFORMATION DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE

Communauté d'agglomération regroupant les communes de Briec, Édern, Ergué-Gabéric, Guengat, Landrévarzec, Landudal, Langolen, Locronan, Plogonec, Plomelin, Plonéis, Pluguffan, Quéménéven, Quimper

Ce numéro comprend :

- Le mag + Agglo, 20 p., tiré à 57 894 exemplaires.
- Pour les habitants de Quimper uniquement : Le mag + Quimper, cahier de 16 pages broché au centre du mag et tiré à 40 900 exemplaires.

Directeur de la publication : Isabelle ASSIH

Directeur de la communication : Romain GUYADER

Rédacteur en chef : Mathias GRECO

Assistante : Marie POHER

Rédaction : Sébastien BAGOT, Héléne BERRE, Aline BAUDRY-SCHERER, Christophe LE BEC-TROADEC, avec la participation de Bruno LE GALL, des archives municipales de Quimper, pour la rubrique « Histoire ».

Texte en breton : traduction réalisée par l'Office de la langue bretonne. Police de caractères utilisée : la Brito. Créée par le graphiste Fañch Le Henaff, basé à Locronan, elle intègre les particularités de la langue bretonne.

Textes en Falc (Facile à lire et à comprendre) : Rédigés par Marc-Antoine, Mario, Hervé, Thierry, Julie, Martine, Thierry et Thomas de l'ESAT des Genêts d'or de Briec, ainsi que par Anely, Kévin G, Romain, Thomas et Xavier de l'ESAT de Kan Ar Mor de Quimper. Ils sont accompagnés par Nicolas, éducateur référent Falc de l'Esat de Briec et Christelle et Manon, éducatrices à Kan Ar Mor.

Photos : Lionel FLAGEUL, Bernard GALÉRON, Pascal PERENNEC, Jean-Jacques BANIDE, tous droits réservés.

Conception maquette : DYNAMO +

Mise en page : K UNIQUE

Impression : IMPRIMERIE DU COMMERCE

Régie publicitaire : OUEST EXPANSION

Tél. 02 99 35 22 61

Distribution en boîtes aux lettres :

Médiapost - ISSN : 2495-4373.

Direction de la communication

Hôtel de ville et d'agglomération

44 place Saint-Corentin - 29000 QUIMPER

Tél. 02 98 98 88 99 / Fax 02 98 95 37 02

E-mail : lem@quimper-bretagne-occidentale.bzh

www.quimper-bretagne-occidentale.bzh

La distribution du Mag + est confiée par Quimper Bretagne Occidentale à La Poste/Médiapost, qui assure sa remise dans toutes les boîtes aux lettres – y compris celles portant l'autocollant « Stop-Pub ». Si vous ne recevez pas le magazine, signalez-le auprès du service communication, tél. 02 98 98 88 99.

Ce document a été imprimé sur du papier labellisé PEFC 100 % recyclé chez un imprimeur disposant de la chaîne de contrôle PEFC (R). Ce label apporte la garantie que le papier provient de matières récupérées... pour en savoir plus : www.pefc-france.org

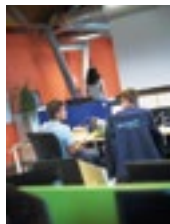
LE MAG + « FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE »



Le Mag + « Facile à lire et à comprendre » Vous allez le remarquer dans ce numéro du Mag + : un sigle et un encadré « Facile à lire et à comprendre » (Falc) se trouvent au début de certains articles. Il s'agit d'un résumé dans un langage accessible à un grand nombre de personnes, dont celles qui ont des difficultés face à l'écrit ou dans la maîtrise du français. Cette initiative s'inscrit dans la politique d'accessibilité mise en œuvre par la communauté d'agglomération de Quimper. Elle s'appuie sur une méthode de l'association Inclusion Europe, portée en France par l'Unapei (Union nationale des associations de parents d'enfants handicapés mentaux). Ces informations en Falc sont rédigées par des Établissements et services d'aide par le travail (Esat) du territoire de Quimper Bretagne Occidentale.



Photo de couverture : En quelques années, l'entreprise quimpéroise Entech est devenue un acteur majeur du stockage et du pilotage intelligent des énergies renouvelables.



ACCOMPAGNER L'EMPLOI

Notre Cornouaille et la Bretagne sont et doivent rester des terres de production notamment industrielles. Ces filières sont de belles filières.

Elles innovent. Elles créent. Elles apportent de l'emploi. À Quimper, 25 % des emplois privés sont ainsi des emplois liés à l'industrie.

Certaines entreprises peuvent être en difficultés. Je veux témoigner de notre solidarité aux salariés de l'usine Saupiquet de Quimper. Ils ont appris avant l'été la décision brutale de fermeture de leur usine à la fin de l'année. Nous avons rencontré les représentants des salariés plusieurs fois. Je suis en lien avec le Président de Région et les services de l'État pour faire pression auprès de ce groupe international qui doit donner des gages forts pour les salariés du site. Il y a également de belles réussites. Depuis plusieurs années c'est un écosystème industriel autour des nouvelles solutions liées aux transitions énergétiques qui prend de l'ampleur à Quimper et plus largement en Cornouaille.

Ce numéro du magazine de notre Agglomération consacre un dossier au sujet central de la transition écologique et l'aborde notamment sous son volet économique. Ce serait un contresens de ne pas voir les opportunités d'innovation et d'emplois liés à ces filières. Notre rôle en tant qu'élus locaux est d'être en soutien dès que possible pour faire émerger des projets, soutenir l'émergence de filières.

Nous le sommes par un accompagnement financier, à la hauteur de nos moyens quand cela est nécessaire. Nous le sommes par le travail de nos équipes du développement économique qui sont des chevilles ouvrières au service des entreprises.

Nous le sommes également en nous attelant encore plus à construire les conditions d'attractivité et d'accueil pour tous les habitants et salariés.

De beaux projets sont en gestation à Quimper Bretagne Occidentale. Un nouveau réseau de transport en commun va être mis en service. Le nombre de places d'accueil pour la petite enfance s'est également étoffé. De nouveaux équipements de proximité comme la médiathèque de Briec et de Quéménéven sont en construction.

L'action publique et politique n'est pas une vaine formule. Comptez sur les élus de notre agglomération pour poursuivre avec énergie l'accompagnement au développement de notre territoire.



ISABELLE ASSIH
MAIRE DE QUIMPER, PRÉSIDENTE DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE

SIKOUR AN IMPLIJ

Hor Bro-Gerne ha Breizh zo hag a ranko bezañ bepred douarou a broduiñ, industriel dreist-holl. Filierennoù kaer eo ar filierennoù-se.

Neveziñ a reont. Krouiñ a reont. Degas implijoù a reont. € Kemper ez a an impljoù liammet gant an industriezh d'ober 25 % eus an impljoù prevez.

Gallout a ra embregerezhioù zo bezañ diaes an traoù ganto. Fellout a ra din diskouez omp a-unvan gant gopridi al labouradeg Saupiquet e Kemper. Klevet pe lennet o deus ez eus bet divizet a-daol-trumm serriñ o labouradeg e dibenn ar bloaz. Meur a wech hon eus kejet gant dileuridi ar c'hopridi. € darempred emañ gant Prezidant ar Rannvro ha servijoù ar Stad evit lakaat ar wask war ar stroll etrebroadel-se a rank kemer engouestloù kreñv evit ar c'hopridi el lec'h-se.

Taolioù-kaer zo ivez. Meur a vloaz zo e weler un ekoreizhiad industriel, hag a labour tro-dro d'an diskoulmoù nevez liammet ouzh an treuzkemm energiezh, o vont war gresk e Kemper hag e Kerne dre vras.

En niverenn-mañ eus magazin hon Tolpad-kêrioù e ouestlomp un teuliad d'an treuzkemm ekologel, ur sujed hag a zo e-kreiz hor bed a vremañ, ma lakaomp ar gaoz pergen war ar pezh a denn ennañ d'an ekonomiezh. Droch e vefe chom hep kemer tro eus an degouezhioù-se war dachenn an neveziñ hag an implijoù liammet ouzh ar filierennoù-se.

Hor c'hefridi evel dilennidi lec'hel eo reiñ sikour kerkent ha ma c'hallomp en ober evit lakaat raktresoù da ziwanañ, harpañ ar filierennoù da zont war wel.

Degaz a reomp sikour war dachenn an arc'hant pa vez ret, kement ha ma c'hallomp.

Degaz a reomp sikour gant labour hor skipailhoù karget eus an diorren ekonomikel. Marc'hoù-kleur e servij an embregerezhioù int.

Degaz a reomp sikour ivez pa vezomp o reiñ bec'h muioù c'hoazh evit sevel ar mod gwellañ da sachañ ha da zegemer tout an dud, Kemperiz ha gopridi anezho. Traoù kaer emañ o prientiñ e Kemper Breizh-Izel. Ur rouedad nevez a girri-nevez a vo lakaet e servij. Muioù a blasoù zo ivez evit zegemer buzaligoù. Emañ o sevel aveadurioù nes nevez evel mediaoueg Brieg ha Kemeneven.

An ober publik ha politikel n'int ket komzoù toull. Kontit war dilennidi hon tolpad-kêrioù evit delc'her, gant startijenn, da harpañ diorren hor c'horn-bro.

*Isabelle Assih, Maerez Kemper
Prezidantez Kemper Breizh-Izel*

RETOUR SUR
Été festif
p.4

DÈS DEMAIN
Un rentrée dynamique
p.5

À LA UNE
Territoire de transitions
p.7

NOS COMMUNES
Ciaran
p.11

ÇA BOUGE
Des achats responsables
p.12

DÉCOUVERTES
Plomelin, Lestremeur
p.14

HISTOIRE
Archives, grande collecte
p.15

AGENDA
Les Journées européennes du patrimoine
p.16

À LIRE
Au nom de Catherine
p.18

ÉVÉNEMENT
Jean Jouzel
p.20



RETOUR SUR/DISTRO WAR

LA CLÉ DES CHAMPS

Lundi 8 juillet, la présidente de Quimper Bretagne Occidentale, Isabelle Assih, a souligné le soutien accordé par l'Agglomération aux agriculteurs locaux pendant sa visite de la Ferme de Gwennigou à Landrévarzec. Elle était accompagnée des vice-présidents de l'Agglomération Hervé Herry et Daniel le Bigot, et de la Chambre d'Agriculture.



SOIRÉES D'ÉTÉ

Sur le territoire de Quimper Bretagne Occidentale, on a marché tout l'été. Grâce au concours des associations et des communes de l'agglomération, l'animation Sur les chemins de l'été a proposé de nombreuses randonnées collectives dans la douceur des soirées estivales.

ÉTÉ FESTIF

Sport et culture, la 3^e édition de Summer Kemp' a tenu ses promesses cet été, proposant plus de 45 événements rien que sur la scène de l'Éphémère à Quimper. Il a même rayonné dans toute la Cornouaille, grâce au festival Les Enfants sont des Princes.



HOMMAGES AUX RÉSISTANTS

Les 27 et 28 juin 1944, seize résistants ont été tués dans les fermes de Guellen, Penhoat et Kergrenn à Briec et Quimper. Pour leur rendre hommage, Isabelle Assih, présidente de Quimper Bretagne Occidentale, accompagnée des familles et d'associations d'anciens combattants, a déposé des gerbes sur leurs monuments aux morts le 27 juin dernier.



AU CŒUR DES CARS

La nouvelle gare routière a ouvert pour de bon ses portes au public fin juillet. Les voyageurs peuvent désormais profiter d'un lieu spacieux et agréable pour des trajets en toute sérénité.



ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

UNE RENTRÉE DYNAMIQUE

Quimper séduit chaque année davantage d'étudiants, attirés par la qualité des formations dispensées et la qualité de vie offerte par cette ville à taille humaine, avec un cadre privilégié entre mer et campagne et une scène culturelle animée. Près de 5 000 étudiants font actuellement leur rentrée dans l'enseignement supérieur à Quimper, que ce soit au pôle Pierre-Jakez-Hélias de l'Université de Bretagne Occidentale (UBO), dans divers cursus tels que les BTS ou les classes préparatoires, ou encore dans des établissements spécialisés. La première année de médecine en visioconférence à

Quimper l'année passée a été un succès, elle est reconduite pour la rentrée universitaire 2024. Parallèlement, une nouvelle formation très attendue destinée aux manipulateurs radio a été créée à l'Institut de formation des professionnels de santé (IFPS). Cette initiative vise à remédier à la pénurie de ces professionnels en radiologie constatée en Bretagne. Afin de conforter le dynamisme du tissu industriel local, Quimper Bretagne Occidentale s'emploie activement à la fondation d'une école d'ingénieurs au sein même de la commune. Ce projet devrait voir ses premiers aboutissements dès 2025 avec une classe préparatoire aux écoles d'ingénieurs.

THÉÂTRE

RICHE EN ÉMOTIONS !



Le 27 septembre, le théâtre de Cornouaille vous donne rendez-vous sur l'esplanade pour fêter l'ouverture de la nouvelle saison sous le signe de la danse et de la convivialité, avec le spectacle gratuit *Distro*. Et en octobre, vous pourrez rêver en magie, et en

famille, avec Étienne Saglio et son spectacle *Vers les Métamorphoses*, chanter avec Clara Ysé, frissonner avec *Macbeth* de Shakespeare ou encore célébrer toutes les musiques avec *L'Abécédaire musical* de la pianiste Jeanne Bleuse et du violoniste Julian Boutin. Rendez-vous sur le site internet pour découvrir ces spectacles et l'ensemble des cinquante-huit propositions de la nouvelle saison www.theatre-cornouaille.fr



SANTÉ

Lutter contre le cancer du sein

213 169 euros. C'est la somme réunie par la Kemper'Ose depuis sa création pour améliorer le confort des personnes atteintes de cancer du sein en Finistère.

Et vu son succès grandissant (5 000 marcheurs

en 2023), la source n'est pas près de se tarir. Cette année, les 8 000 participants s'élanceront le 6 octobre de la place de la Résistance où un village sera installé pour renseigner le public sur les solutions pour prévenir ce cancer et le soigner.

DÈS DEMAIN/WARC'HOAZH KENTAÑ



CULTURE

ÉPHÉMÈRE...

Quimper Bretagne Occidentale entamera les travaux de la nouvelle médiathèque du Pays Glazik et Quéménéven à Briec en octobre 2024. La médiathèque actuelle est fermée depuis le 31 août et à partir du 1^{er} octobre 2024, une « bibliothèque éphémère » investira les locaux de l'ancienne caserne (au centre de la commune) jusqu'à la fin des travaux. Ce lieu provisoire permettra de conserver un contact rapproché et des services pour les usagers (prêt et retour de documents, présentation de nouveautés, réservations et circulation des documents par la navette...).

Ouverture : mardi et vendredi de 14h à 18h ; mercredi-samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h.

La future médiathèque ouvrira au public en 2026. Située à proximité de l'Arthémuse, elle sera dotée d'un large choix de livres, CD, magazines, DVD, etc.

Elle inclura des zones adaptées aux activités telles que les animations, ateliers et expositions ainsi que des espaces de convivialité ou de travail.

ÉCONOMIE

Dans les coulisses du savoir-faire breton

Et, si, le temps d'une visite, on se glissait dans l'arrière-cuisine des entreprises locales voire iconiques de notre territoire ? C'est ce que propose la 4^e édition des Semaines du tourisme économique et des savoir-faire en Bretagne du 21 octobre au 3 novembre prochains.

Entreprises de toutes tailles et de tous secteurs (agriculture, industrie, artisanat, commerce...), les propositions seront aussi nombreuses que variées pour visiter l'envers du décor et, pourquoi pas, susciter des vocations. Inscription sur www.semaines-tourisme-economique.bzh.

Tarif : 2,50 €



La semaine du tourisme économique et des savoir-faire en Bretagne a été lauréate du Creative tourism awards 2023 (9^e édition), dans la catégorie Best Strategy for Creative Tourism Development (sur 152 dossiers déposés).



CULTURE

TOURBILLON DE COULEUR

L'exposition dédiée au peintre quimpérois Pierre de Belay se prolonge jusqu'au 30 septembre au musée des Beaux-Arts. À cette occasion, les Journées européennes du patrimoine, les 21 et 22 septembre, offriront aux visiteurs l'opportunité de découvrir gratuitement, sans réservation préalable, les deux cents œuvres exposées, parmi lesquelles figurent plusieurs pièces inédites. Afin de célébrer la fin de l'exposition, le musée accueillera un bal swing le dimanche 29 après-midi, permettant ainsi de replonger dans l'univers musical des Années folles chères à Pierre de Belay. www.mbaq.fr

ENVIRONNEMENT

QBO, TERRITOIRE DE TRANSITIONS

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE

QBO agit pour lutter contre le réchauffement climatique :

- création de pistes cyclables, prêt de vélos électriques
- plus de lignes de bus
- tri et recyclage des déchets
- conseils pour rénover son logement...

QBO organise un évènement sur la protection de la planète les 3, 4 et 5 octobre.

Cet évènement s'appelle Défi Climat.

Vous pourrez rencontrer des experts du climat.

H2Gremm, à Edern, produit de l'hydrogène décarboné.



TRANSITION

Le territoire de l'agglomération dispose d'un réel potentiel en matière de production d'énergie solaire. En témoignent les installations de centrales photovoltaïques à Plogonnec et Plomelin.

P arler de la transition écologique, c'est bien. Agir pour la mettre en œuvre c'est encore mieux. Et entre nous, commencer par clarifier ce concept souvent galvaudé serait un bon début. En clair, il décrit le processus de transformation des sociétés vers des modèles plus durables et respectueux de l'environnement. Une nécessité pour répondre aux défis environnementaux, climatiques et énergétiques actuels, tout en garantissant une justice sociale et économique. Nous avons le choix entre le changement ou aller dans le mur. Heureusement, collectivement, nous avons les moyens de provoquer cette mutation.

QUAND QBO PREND LE SUJET TRÈS AU SÉRIEUX

Le mois de mai 2024 a été le mois le plus chaud jamais enregistré au niveau mondial. Il s'agit du douzième mois consécutif qui voit son record battu. Chacun peut s'engager à son niveau, avec ses moyens, face à cette réalité. De son côté, l'agglomération de Quimper Bretagne Occidentale se mobilise avec ses 2 000 agents et ses 160 millions d'euros de budget.

Avec le **Plan Climat-Air-Énergie Territorial (PCAET)**, qui s'inscrit dans le projet de territoire adopté en 2022, Quimper Bretagne Occidentale ambitionne de devenir un territoire zéro carbone en 2050. Ce plan vise en effet à réduire les émissions de gaz à effet de serre, à décarboner nos activités et à promouvoir les énergies renouvelables grâce à des actions concrètes. À commencer par les incitations à l'utilisation des transports en commun (gratuité, augmentation des lignes...), la création de pistes cyclables sur l'ensemble du territoire ou la mise à disposition d'un parc de vélos électriques. En facilitant des **mobilités propres**, c'est l'empreinte carbone liée aux transports et notamment à la voiture (la plus importante) qui diminue !

Côté **gestion des déchets**, on met aussi les bouchées doubles avec de nouveaux points d'apports volontaires, un tri sélectif incluant les déchets organiques, des déchets ménagers qui, en brûlant, produisent de l'énergie à l'usine de Briec... et des campagnes de sensibilisation au zéro déchet et à une consommation plus responsable. **La gestion de l'eau** est également un sujet phare, et si Quimper Bretagne Occidentale est intraitable sur la surveillance de la qualité de l'eau, la collectivité va annoncer un plan de modernisation des réseaux et des pratiques de gestion durables pour protéger les nappes phréatiques et limiter les fuites.

Mais ce n'est pas tout : à l'**Espace Habitat**, dans le bâtiment de la Providence à Quimper, il est possible de se faire accompagner gratuitement pour la rénovation verte de son logement : quelles aides pour des panneaux photovoltaïques, quelle isolation privilégier, comment réduire sa consommation d'énergie... ? Et cette meilleure gestion de l'énergie ne concerne pas seulement les particuliers : ainsi la ville de Quimper équipe progressivement les toits de ses bâtiments en panneaux solaires, et l'Agglomération a mis en place un cadastre solaire pour accompagner la transition énergétique.



Par des gestes simples chacun peut contribuer à une plus grande sobriété énergétique.

Toutes ces actions, et bien d'autres, ont permis à Quimper Bretagne Occidentale d'obtenir le label **Territoire Engagé Transition Écologique** rehaussé de trois étoiles (sur cinq). Une reconnaissance attribuée par l'Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie (Ademe), et un outil puissant pour accompagner et valoriser les collectivités dans leurs démarches de développement durable.



Les toits des bâtiments publics (ici l'école de Kervilien à Quimper) sont progressivement équipés de panneaux solaires.



QUAND LES ENTREPRISES S'ENGAGENT

Ces efforts visibles, réalisés par l'Agglomération et ses communes, créent une forte attractivité pour les entreprises souhaitant s'engager dans cette démarche. S'engager, ou confirmer leur avancée, comme c'est le cas de **Blue solutions**, à **Ergué-Gabéric** : l'entreprise, déjà pionnière dans son domaine, se prépare en effet à ouvrir un pôle de Recherche et Développement sur les batteries de voitures électriques. Une quatrième génération de batteries longue tenue, dont le lithium serait, demain, recyclé à 90 %. Un grand pas pour l'écologie, et pour l'emploi : jusqu'à 250 postes pourraient à terme être créés sur le site d'Ergué-Gabéric ! Ainsi, l'accompagnement de la collectivité prend tout son sens auprès de ce pôle mondial de la transition énergétique, puisque Blue Solutions sera la seule entreprise au monde à développer la nouvelle batterie tout solide.

Au cœur de la transition écologique de Quimper Bretagne Occidentale, d'autres entreprises locales jouent un rôle crucial. Ainsi la quimpéroise **Entech**, spécialisée dans le stockage et le pilotage intelligent des énergies renouvelables, s'est asso-

ciée à **Eiffage Énergie Systèmes** pour répondre aux défis du stockage d'énergie. Ensemble, elles ont créé une coentreprise dédiée à la réalisation de projets de grande envergure, comme des unités de stockage par batteries capables de gérer l'intermittence des énergies renouvelables (car leur production dépend notamment du temps qu'il fait). Ce partenariat innovant permettrait d'intégrer davantage de renouvelables dans le réseau électrique, en conservant la souveraineté nationale sur la maîtrise des énergies. En parallèle, le Syndicat départemental d'énergie et d'équipement du Finistère (SDEF) et Entech vont développer également, à Kerjéquel une centrale photovoltaïque capable d'alimenter près de 5 000 foyers : un engagement fort pour des solutions énergétiques durables et locales. Ce même engagement anime **Le Pape** : l'entreprise de travaux publics née en 1945 a su prendre le tournant de la transition, notamment avec l'inauguration mi-juin d'une centrale photovoltaïque de huit hectares, créée sur un ancien site d'enfouissement de matériaux inertes. Elle peut alimenter en électricité près de 8 000 habitants. « Il pourrait y avoir d'autres projets de ce type, mais l'énergie solaire, ça commence chez nous, précise le PDG Bertrand Le Pape. Nous avons posé des panneaux solaires sur nos différents bâtiments à Pont-l'Abbé, à Pluguffan et à Plomelin. » Côté innovations, **H2Gremm**, à Edern, n'est pas en reste : l'entreprise se distingue dans la production d'hydrogène décarboné. Née en 2019 dans la pépinière d'entreprises avec seulement deux personnes aux commandes, H2Gremm a connu une croissance rapide et compte aujourd'hui vingt-deux collaborateurs. L'entreprise prévoit de construire une nouvelle usine à Quimper pour accroître sa capacité de production. Les cofondateurs Olivier Le Strat et Alain Rocheux ne regrettent pas leur implantation sur ce territoire dynamique : « En plus de notre attachement personnel pour la région, on a ici des salariés fidèles à leur entreprise et à leur territoire, un bassin très qualitatif au niveau du pôle de recherches univer-

sitaires avec un historique tech très marqué... En Finistère, on est entouré par la mer : on n'a pas d'autre choix que d'innover ! Depuis le début de l'aventure, on est soutenu par les collectivités, logistiquement, financièrement, mais surtout humainement : on travaille main dans la main, et c'est précieux. Ça ne pouvait pas être ailleurs. » H2Gremm ambitionne également de produire des microstations de compression et de stockage d'hydrogène, une technologie brevetée.

APPEL À PROJETS ENTREPRISES

Vous êtes une entreprise de Quimper Bretagne Occidentale ?

Vous avez une solution innovante au service des transitions à proposer ?

L'Agglomération et la Technopole

Quimper-Cornouaille

lancent un appel

à projets.

Candidatez avant

le 8 novembre 2024

à minuit !



+ Plus d'infos



Le pôle cornouaillais, avec des entreprises comme **Omexom** (groupe Barillec) à Saint-Evarzec et **Enag** à Quimper, œuvrent aussi dans le sens de la transition énergétique. Ces deux maisons proposent des solutions de conversion et de stockage d'énergie statique et dynamique, adaptées aux contraintes environnementales et techniques. La présence de ces acteurs sur le territoire de Quimper Bretagne Occidentale contribue significativement au développement économique local et accélère la transition énergétique en France et dans le monde. En accord avec ses valeurs, l'Agglomération soutient depuis plusieurs années déjà des projets novateurs dans ce domaine, démontrant ainsi qu'une économie repensée est possible.

DÉFI CLIMAT, L'ÉVÈNEMENT POUR ALLER DE L'AVANT

Les 3, 4 et 5 octobre, se tiendra Défi Climat, le rendez-vous de toutes celles et tous ceux qui cherchent des conseils et veulent trouver ensemble des solutions pour vivre sereinement la transition écologique.

Des conférences, des ateliers, des rencontres, des débats, des moments ludiques attendent petits et grands, avec la participation de personnalités telles que Jean Jouzel, paléoclimatologue et membre du GIEC (voir interview en fin de magazine), Gilles Bœuf, biologiste et ancien président du Muséum d'histoire naturelle de Paris, ou Victor Rault, et son aventure Captain Darwin. Le vendredi soir, une conférence sera proposée sur l'arbre et le changement climatique.

La journée du vendredi sera dédiée aux scolaires, collégiens et lycéens, et élèves de CM1 et CM2. Au programme, ateliers de sensibilisations et rencontres avec nos grands témoins du climat. Enfin, le samedi de 10h à 18h, journée ouverte au grand public et aux familles, au cours de laquelle de nombreux partenaires proposeront conseils, micro conférences et ateliers sur des sujets variés comme l'eau, l'énergie, les déchets, les mobilités, l'habitat...

« S'il est essentiel de s'adapter à des changements désormais inéluctables, affirme Jean Jouzel, il n'est pas moins important, dans le même temps, de transformer nos comportements, nos habitudes, notre économie... Nous devons faire face, ensemble, et sans baisser les bras. »

Et c'est bien l'objectif de cet événement, qui s'inscrit parmi les actions fortes d'un territoire engagé pour la transition écologique.



Défi Climat, ça fait du bien d'agir!
les 3, 4 et 5 octobre
au Chapeau Rouge,
à Quimper.

UR C'HORN-BRO A DREUZKEMMOÙ

Komz diwar-benn an treuzkemm ekologel zo mat, ober traoù evit lakaat anezhañ war-sav zo tad. Hag etrezomp-ni, displezañ petra eo a-raok kregiñ ganti, ne vefe ket fall kennebeut... N'eo ket ken aes-se daoust d'ar pezh a seblant, pa'z a ar ger-mañ un tamm gwanaet e ster da envel an argerzh treuzfurmiñ ar c'hevredigezhioù war-zu patromoù a bad pelloc'h hag a zouj muioc'h an endro. Un dra ret evit respont d'an dalc'hoù a-fet an endro, an hin hag an energiezhioù, hag evit plediñ gant ur justis sokial hag ekonomikel war un dro. Ar soñj dre vras zo pe e cheñchomp pe ez aimp da wallfin. Ha cheñch, a-stroll, gouest omp d'en ober, hag ez omp.

TREUZKEMM : Transition, **DALC'HOÙ** : Défis, **ENDRO** : Environnement

Comment l'agglomération s'engage pour réduire ses émissions de gaz à effet de serre ?

Thomas Férec : L'objectif national est le zéro carbone d'ici à 2050. Dans le cadre de notre Plan climat Air Energie Territorial (PCAET), notre territoire s'engage à réduire les 2/3 de ses émissions d'ici à 2050. Nous portons de nombreux projets pour produire l'énergie en local (parcs solaires, réseaux de chaleur...), rénover nos bâtiments et décarboner les transports, avec une nouvelle offre du réseau QUB au 1^{er} janvier 2025. Le label national « Territoire Engagé Transition Écologique » reconnaît cet engagement.

MAIRE D'ERGUÉ-GABÉRIC, VICE-PRÉSIDENT DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE, CHARGÉ DE L'ÉCONOMIE, DU SOUTIEN À L'ACTIVITÉ COMMERCIALE, INDUSTRIELLE, TERTIAIRE, ARTISANALE ET PORTUAIRE

Comment les entreprises de QBO prennent le virage de la transition ?

Hervé Herry : La transition énergétique et la sobriété foncière constituent deux enjeux essentiels pour les acteurs économiques. Participer à rendre notre planète plus vivable et en faire un atout est aujourd'hui une réalité dans chaque entreprise. Cette implication dans la transition est également source de création d'emplois, améliore l'image de l'établissement et réduit les charges. C'est pourquoi le service économique de QBO les accompagne dans leur installation et leur développement.

Et la population dans tout cela ? Quelle est sa place et comment l'accompagner ?

Hervé Herry et Thomas Férec : La transition ne se fera pas sans un dialogue et un accompagnement des habitants. QBO s'assure de l'impact social de toutes ses décisions. À l'exemple du transport en commun, qui en plus de proposer des tarifs accessibles, facilite la mobilité des jeunes et des salariés. Nous pouvons toutes et tous également apporter notre pierre en modifiant nos habitudes et nos pratiques. Il en va de notre avenir commun !

MAIRE DE BRIEC, VICE-PRÉSIDENT DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE, CHARGÉ DE LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE, DU NUMÉRIQUE

HERVÉ HERRY

THOMAS FÉREC



CIARAN : PLUS QU'UN MAUVAIS SOUVENIR ?

La nuit du 1^{er} au 2 novembre 2023, la tempête Ciaran a durement frappé les quatorze communes de Quimper Bretagne Occidentale. Dix mois après, la situation diverge selon les lieux.

Les agents des communes de Quimper Bretagne Occidentale et les employés d'entreprises prestataires sont intervenus quotidiennement pour réparer les dégâts, rouvrir les routes, les parcs et jardins, les aires de jeux, puis remettre en sécurité les espaces naturels et permettre leur réouverture progressive au public avant la saison estivale. Ainsi à **Édern**, **Langolen**, **Landrévarzec** par exemple, tous les dégâts ont été réparés. À **Landudal**, les 15 kilomètres de sentiers de randonnées sont de nouveau accessibles grâce au personnel communal et aux adhérents des clubs de VTT et de trail. La commune de **Pluguffan** a opté pour l'attribution de conventions de coupe de bois gratuites aux particuliers voulant faire du bois de chauffage. Cela a permis la réouverture des sentiers de randonnée au début du printemps.

Il faudra toutefois attendre la fin d'année pour voir les derniers secteurs boisés nettoyés. À **Guengat**, certains habitants sont toujours privés de réseau téléphonique et internet.

À **Quimper**, l'accès à la majorité des secteurs boisés est resté interdit aux promeneurs jusqu'au début de l'été. Dans le bois de la Tourelle, certains secteurs peu fréquentés restent à encore dégager. À **Plomelin** où les forêts sont très étendues, les agents de la Ville se donnent trois ans pour effacer totalement les traces de la tempête. Quatre cents arbres ont déjà été replantés (chênes, hêtres, charmes, pins sylvestre). Même si la situation revient à la normale, il convient de rester prudent et vigilant lors des promenades dans les espaces arborés et d'éviter de fréquenter les bois et forêts quand le vent forcé.

Les communes et l'Agglomération continuent également de se mobiliser, afin que les opérateurs, dont c'est la responsabilité, rétablissent l'accès la téléphonie et à l'internet pour certains foyers, comme à Guengat.



ÉDERN

JOUER ENSEMBLE

En juillet, le maire Jean-Paul Cozien a inauguré une nouvelle aire de jeux à Edern. Un espace qui se veut inclusif avec huit jeux accessibles à tous les enfants porteurs de handicap, y compris ceux en fauteuil roulant. On y trouve, entre autres, un parcours sensoriel, un labyrinthe tactile, un trampoline, une structure, une maisonnette où se mettre au calme... Plutôt que de rénover l'aire de jeux vieillissante de Kerganaval, la municipalité a choisi d'en créer une nouvelle de 195 m², à l'espace André-Angot, en proximité immédiate de structures de cordages déjà en place. Le nouvel espace de jeux peut ainsi accueillir des enfants de tous âges (de 1 à 16 ans) tout en préservant les plus jeunes par des espaces dédiés. Situé entre l'école Saint-Exupéry et celle du Petit-Prince, l'endroit est idéal pour favoriser le jeu entre les enfants et la rencontre des parents. Cette aire de jeux pour tous aura coûté près de 100 000 euros TTC.



GARE

Ça roule

Le quartier de la gare poursuit sa mue. Après de vastes travaux, la nouvelle gare routière portée par la région Bretagne a ouvert ses portes fin juillet. En lieu et place de l'ancienne gare routière, à gauche de la gare ferroviaire, le bâtiment fraîchement démolit va laisser place à la Maison des mobilités de l'Agglomération. Les travaux sur ce site, dédié aux déplacements doux, débuteront fin septembre, pour une livraison prévue pour la fin du premier semestre 2025. On peut déjà profiter des installations paysagères, qui donnent au lieu un cachet qu'on ne lui soupçonnait pas.

DÉCHETS

LA COLLECTE SE MET AU POINT !

Pour améliorer le tri, chaque commune de Quimper Bretagne Occidentale va bientôt combiner deux dispositifs en fonction de la densité d'habitation. Collecte en porte-à-porte ou implantation de points d'apport volontaire ; des services adaptés à chaque commune !

La collecte des déchets évolue progressivement ; Edern et Pluguffan seront les deux premières communes (après le centre piéton de Quimper) à adopter ce nouveau mode de collecte à partir de janvier 2025. Viendront ensuite Guengat et Locronan pour un démarrage de la nouvelle collecte au printemps 2025. Chaque commune, en concertation avec Quimper Bretagne Occidentale, décidera où la collecte en porte-à-porte sera maintenue et où seront déployés les apports volontaires en colonnes de tri. L'emplacement des colonnes pour les ordures ménagères, le verre, le papier et les emballages sera étudié pour offrir une solution de tri à proximité du domicile. Les points d'apport seront installés dès le dernier trimestre 2024.

En ce qui concerne la gestion des biodéchets, l'équipement complet de l'ensemble des quatorze communes est prévu pour novembre 2025, après consultation avec chaque commune. Le compostage sera renforcé par la distribution de composteurs individuels. Dans les zones où il n'est pas possible de composter, des points d'apport volontaire pour les biodéchets seront installés. Un bel atout pour réduire les déchets !



GRANDE SALLE

ON GARDE LE RYTHME

À l'Eau Blanche, les travaux de la grande salle à dominante sportive avancent à bonne cadence. Le calendrier est tenu et les bâtiments prennent forme.

La salle annexe est désormais hors d'eau et hors d'air. Les murs du rez-de-chaussée ont été édifiés en pisé et prolongés par un bardage en aluminium jusqu'à la toiture, elle aussi en aluminium. La terre crue banchée qui compose les murs est issue des déchets non valorisés de la carrière Le Roux à Gourlizon. Mélangée avec 10 % d'argile provenant de la région rennaise, elle assure une efficacité énergétique plus grande que le parpaing classique.

À la rentrée, les agencements intérieurs vont pouvoir commencer (revêtement, isolation, équipements sportifs...).

Pour ce qui concerne la grande salle proprement dite, la charpente a été installée fin juillet avec son énorme portée de près de 50 mètres. D'une construction similaire à sa petite sœur, il faudra attendre octobre pour la voir hors d'eau hors d'air.

Les deux bâtiments doivent être livrés à l'été 2025 afin d'accueillir la saison sportive et les premiers temps forts culturels en 2025-2026.

MARCHÉS PUBLICS

ACHATS RESPONSABLES

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



La loi oblige les collectivités à réduire leurs dépenses quand elles sont supérieures à 50 millions d'euros. QBO est concernée par la loi.

QBO gère ses dépenses avec plusieurs objectifs :

- limiter le gaspillage
- protéger l'environnement
- favoriser l'insertion des personnes en difficulté ou en situation de handicap
- tenir compte des entreprises et des artisans locaux.

Face à l'urgence climatique il faut inventer un territoire écoresponsable qui assume son rôle dans la réduction de ses impacts sur l'environnement. La transition écologique, énergétique et solidaire doit être au cœur des priorités des collectivités et des entreprises du territoire.

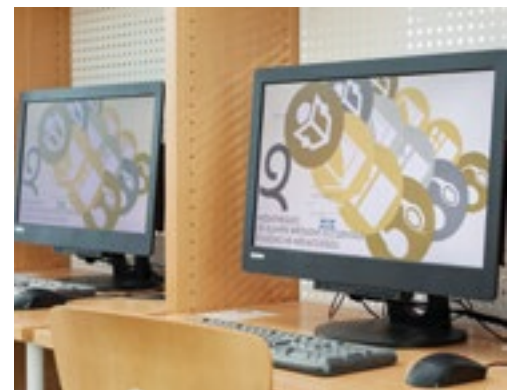
C'est la philosophie portée par le Schéma de promotion des achats socialement et écologiquement responsables (Spaser), un dispositif national qui intègre des objectifs à caractères sociaux et environnementaux dans les politiques d'achat public dépassant un certain seuil de dépenses. En janvier 2024, ce dernier a été abaissé à 50 millions d'euros (HT) et concerne donc désormais Quimper Bretagne Occidentale (51 millions d'euros d'achats en 2022). Non soumise à cette obligation, Quimper a décidé d'emboîter le pas de l'Agglomération pour en mutualiser les moyens et les avantages.

L'intégration systématique de critères environnementaux dans les marchés ou le soutien à l'insertion professionnelle est déjà une réalité avec 5 % des heures consacrées aux chantiers de travaux publics de la ville de Quimper et de Quimper Bretagne Occidentale qui sont déjà

ouvertes aux jeunes, aux chômeurs longue durée ou aux personnes en situation de handicap, soit l'équivalent de 6 000 heures pour le chantier de la grande salle.

UN LEVIER PUISSANT

Le Spaser va permettre de hausser le rythme en faisant de la commande publique un levier puissant de la transition vers une économie plus durable et inclusive. Il s'articule autour de quatre axes : la protection de l'environnement ; l'inclusion sociale et le commerce équitable ; le souci de l'économie territoriale ; la recherche d'efficacité dans les dépenses. Pour y parvenir, un emploi d'acheteur public a déjà été créé en début d'année. Il sera un appui précieux pour tous les services afin d'orienter et mutualiser leurs achats, rédiger efficacement les avis d'appel publics à concurrence (pour les achats supérieurs à 90 000 euros) ou limiter les achats trop consommateurs de ressources. Il saura en outre analyser les marchés en amont afin de prévenir les futurs besoins et négocier au mieux avec les fournisseurs pour obtenir des produits plus respectueux de l'environnement. Par ailleurs, l'Agglomération va faciliter les démarches des artisans et des entreprises locales en organisant une rencontre cet automne.



INFORMATIQUE ÉTHIQUE

La Direction communautaire des services d'information (DCSI) n'a pas attendu l'adoption du Spaser pour mettre en place des pratiques vertueuses. Avec une durée d'utilisation moyenne de six ans, la DCSI renouvelle (et donc décline) 1/6^e de ses ordinateurs chaque année, soit une centaine. Si la plupart d'entre eux sont donnés à des associations ou recyclés selon leur état, le service a décidé en 2023 d'en mettre une trentaine à disposition des médiathèques, dont les besoins en performance sont moindres. L'opération pourrait être élargie en faveur des écoles. Côté achats, on s'oriente de plus en plus vers le reconditionné mais seulement pour les ordinateurs portables pour des raisons de sécurité. Pour les smartphones, l'interrogation porte sur le choix de modèles que l'on peut réparer.

En collaboration avec la Chambre des métiers et la Chambre de commerce et d'industrie, il s'agira d'expliquer aux professionnels comment répondre à un marché public et de leur présenter un calendrier des appels d'offres à venir. Depuis cet été, un outil en ligne leur permet de se référencer sur les sites de Quimper Bretagne Occidentale et de la ville de Quimper.

LESTREMEUR

UN VOYAGE DANS LE TEMPS

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Le site de Lestremeur à Plomelin est idéal pour se promener. Sur le site vous pouvez voir un colombier qui a plus de 300 ans. Un colombier est une petite tour pour élever des pigeons. Vous pouvez voir un vieux four à pain, une fontaine et un lavoir. Enfin vous pouvez admirer un arbre remarquable près de l'étang. Cet arbre est formé d'une touffe de 5 peupliers noirs.

La commune de Plomelin abrite un joyau méconnu, presque secrètement gardé par les amoureux de l'endroit : le site de Lestremeur. Ce lieu chargé d'histoire offre aux visiteurs un véritable voyage dans le temps, entre patrimoine architectural et nature préservée.

Appareil photo en bandoulière et goûter dans le sac à dos, en route pour l'aventure ! Après avoir quitté le parking de Moulin Mer, le sentier le long de l'anse de Combrit vous fait doucement remonter le temps. Le site de Lestremeur est dominé par un majestueux colombier datant des XVII^e et XVIII^e siècles. Cette dépendance du château de Lestremeur témoigne du passé seigneurial de la région. Avec ses 998 boulins ou niches à pigeons, il s'agit l'un des colombiers les mieux conservés de Bretagne. Sa toiture en gradins de pierre confère au monument un caractère unique et authentique.

Non loin du colombier, on trouve un four à pain du milieu du XIX^e siècle. Cette bâtisse typiquement bretonne se compose du « ti forn », servant autrefois de buanderie et de séchoir aux lavandières, et du four à pain attenant. La présence de ce bâtiment permet de

La jolie fontaine de Lestremeur et la petite chapelle en arrière plan invitent à la rêverie.

s'imaginer un instant dans les sabots de nos ancêtres pour revivre selon les traditions rurales ancestrales de la Bretagne.

RETOUR VERS LE PASSÉ

Le site de Lestremeur ne serait pas complet sans son plan d'eau, anciennement utilisé comme vivier pour les habitants du château. Emplacement idéal pour faire la pause pique-nique, les amateurs de faune et de flore y trouveront leur bonheur, avec une diversité d'espèces végétales et animales propres aux zones humides. Il constitue un lieu d'observation idéal pour les photographes en quête de belles images.

À proximité de l'étang, un arbre remarquable attire immanquablement le regard : une cépée de cinq troncs de peupliers noirs, à laquelle certains trouvent un port reptilien. Classé en Bretagne, cet arbre exceptionnel ajoute une touche poétique au site déjà riche en histoire et en beauté naturelle.

Pour clore cette agréable balade à faire en famille, les promeneurs pourront admirer une fontaine et un lavoir, vestiges du XIX^e siècle. Ces édifices publics étaient indispensables à la vie quotidienne des villageois. Ils permettaient de subvenir aux besoins domestiques en eau potable et de laver son linge. Le site de Lestremeur constitue une destination incontournable pour tous ceux désireux de découvrir le patrimoine historique et naturel de Quimper Bretagne Occidentale.

La célèbre cépée de cinq troncs de peupliers noirs n'a pas fini d'interpeller les visiteurs.



ARCHIVES

UNE GRANDE COLLECTE

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Le service des archives est un lieu où on garde les documents du passé.

Les documents du passé sont des livres, des cartes postales, des lettres, des affiches, des médailles, des photos...

Le service des archives de Quimper recherche des documents sur la guerre 1939-1945.

Si vous avez des documents de famille sur la guerre 39-45, vous pouvez contacter le service au 02 98 98 87 61.



Rue Saint-François. Une jeune bretonne détourne les yeux du photographe allemand.

La ville de Quimper, à travers son service des archives, participe depuis le 6 juin 2024 et jusqu'à la fin de l'année à une collecte nationale des archives de la Seconde Guerre mondiale.

Comment, en 2024, rendre hommage aux acteurs locaux de la Résistance, aux victimes de ce conflit, comment écrire leur histoire, comment respecter leur mémoire, sinon en conservant les archives, témoins de cette histoire ?

C'est dans cet esprit que le service des archives de la ville de Quimper s'attache à collecter et à préserver les documents, publics et privés, relatifs à cette époque. Cette étape est essentielle pour disposer des matériaux nécessaires aux chercheurs et aux historiens car il n'y a pas d'Histoire sans archives. Cette collecte, lancée au plan national, se décline sur l'ensemble du territoire et les services d'archives en sont les principaux récipiendaires. En un temps où les voix des témoins de cette période sont devenues rares, il est important de transmettre aux nouvelles générations l'histoire dont ils sont les héritiers, comme de rendre collectivement hommage aux combattants de la Liberté.

DIVERSITÉ DES DOCUMENTS

Cette collecte porte sur les documents de diverses natures concernant la Seconde Guerre mondiale dans Quimper et sa région : lettres, tracts, photographies, dessins, affiches, films, journaux intimes, médailles, drapeaux, insignes FFI (Forces françaises de l'intérieur), états de services militaires, presse de l'époque..., autant d'éléments qui peuvent encore se trouver dans les familles et dans les collections privées. Le service des archives a, par exemple, déjà collecté récemment de la presse ancienne de la guerre, des photographies de la Compagnie FFI de Brieç, des tickets de ravitaillement, une cinquantaine de dessins témoignant de la vie de prisonniers de guerre de Quimper internés en Allemagne ou bien encore les carnets de guerre du Quimpérois Jean Grall relatant, jour après jour, les faits survenus à Quimper de 1938 à 1945.

UN APPEL AUX QUIMPÉROIS

Nombre de documents subsistent certainement dans les papiers des familles, inaccessibles aux chercheurs et en danger peut-être de disparaître. Les Quimpérois qui souhaitent voir leurs archives familiales et leur histoire sauvegardées peuvent remettre aux archives municipales et communautaires de Quimper les documents en leur possession, soit à titre de don ou en prêt temporaire (pour numérisation notamment).



Contact : Service des archives municipales et communautaires de Quimper
 Adresse topographique : 10 bis rue Verdelet 29000 Quimper, 2^e étage.
 Adresse postale : Service des Archives, mairie de Quimper, CS 26004 29107 Quimper Cedex.
 Accueil physique pour des dons ou prêts de documents les mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.
 Tél. 02 98 98 87 61
 Courriel : archives@quimper.bzh



Coll. Le Brun - Les tués de la Cie de Brieç en 1944.

UN DASTUMADeg VRAS

Un dastumadeg vras a zielloù evit mirout memor ar Brezel 1939-1945 e Kemper. Paneve an dielloù, istor ebet. Tra m'emaomp o kounaat 80 vloaz an Dieubidigezh ez eo pouezus mirout an teulioù orin a zo test eus an istor poanius ha kemplezh-se, danvezioù rekis int evit an istorourien. Emañ an dielloù-kêr o c'houlenn sikour digant an dud eta evit dastum dielloù eus ar mare-se : lizheroù traktoù, luc'hskeudenoù, tresadennoù, skritelloù, filmoù, deizlevrioù, medalennoù, bannieloù, arouezioù FFI, stadoù servij-soudard, kazetennoù eus ar mare-se... sed aze kement a elfennoù a c'haller kavout c'hoazh er familhoù hag en dastumadoù prevez hag a rank bezañ dastumet evit gallout pinvidikaat korpus an dalc'hadoù dielloù digor d'an holl. Deuit e darempred ganeomp eta.

COLLECTÉ: Dastumad, **ARCHIVES:** Dielloù, **DOCUMENTS:** Teulioù



Retrouvez l'agenda dans son intégralité ainsi que toutes les informations, les lieux et tarifs sur <http://agenda.qbo.bzh>

21 & 22 SEPTEMBRE

LE PATRIMOINE CÔTÉ COULISSES



Les journées Patrimoine, c'est l'occasion rare de visiter les coulisses de bâtiments iconiques que tout un chacun fréquente « coté public » : le « backstage » du Novomax, les fonds de livres précieux de la médiathèque Alain-Gérard, les fleches de la cathédrale Saint-Corentin, l'ancien hôpital de la rue de Brizeux...

En parallèle de ces classiques de l'opération, les services de la Ville et la Maison du patrimoine n'ont pas oublié d'être créatifs les 21 et 22 septembre prochains. Il y en aura pour tous les goûts et tous les âges.

En référence aux deux thèmes de cette édition 2024 (« Patrimoine des itinéraires, des réseaux et des connexions » et « Patrimoine maritime »), on pourra donc arpenter la baie de Kerogan en kayak, imaginer le quotidien des pêcheurs du XVII^e siècle le temps d'une conférence, jouer les enquêteurs en famille dans le musée des Beaux-Arts...

Plus vertigineux, la Maison du patrimoine proposera aux enfants de descendre en rappel la tour du Nevet, dans le jardin de la Retraite, entre quelques instants de méditation sur les spécificités des fortifications.

Plus sportif, on pourra courir en se cultivant lors des Foulées du Patrimoine, 5 km à rythme modéré dans le vieux Quimper, agrémentés de commentaires géolocalisés humoristiques voire caustiques !

Plus original, on (ré)découvrira la ville lors d'une « balade typographique ». Ou comment les lettres des bâtiments impactent sur le ressenti et témoignent d'une époque et de son évolution.

22^e Forum des associations

Le 7 septembre prochain, le Parc des expositions de Penhvelers va respirer au rythme des associations de Quimper et ses alentours. Sportives, culturelles, socioculturelles, éducatives ou de solidarité, elles seront 213 au 22^e Forum des associations organisé par la ville de Quimper. Les stands vous permettront d'avoir toutes les informations nécessaires sur votre activité de la rentrée. Il sera même possible d'en tester ou d'en voir à l'œuvre sur le parvis. Deux nouveautés cette année : un troc et puces culturel et sportif avec Force 1 et la mise en place d'un espace dédié au bénévolat.



LOISIRS/ ANIMATIONS

1^{ER} SEPTEMBRE
Brocante Antiquités
Allée de Lochmaria

1^{ER} SEPTEMBRE / 9H > 13H
Journée portes ouvertes
ARPAQ, Quimper

1^{ER} SEPTEMBRE
Troc et puces et vide-jardin
Stade municipal, Landudal

3 SEPTEMBRE / 18H

13 SEPTEMBRE / 14H > 18H30
Portes ouvertes du bridge-club de Quimper Cornouaille
Allée Marc Elder, Quimper

13 > 15 SEPTEMBRE
Quimper Tattoo Show
Parc des expositions
Quimper-Cornouaille

14 SEPTEMBRE / 10H30 > 12H
Atelier compostage : bien faire son compost, ça s'apprend
Maison Pierre-Waldeck-Rousseau

21 SEPTEMBRE / 10H > 18H

3 > 5 OCTOBRE
Défi climat
Ça fait du bien d'agir
Centre des congrès
du Chapeau rouge

5 OCTOBRE
Grande braderie d'automne de la Croix-Rouge
Croix-Rouge Française, Quimper

6 OCTOBRE
Foire aux disques
Centre des Abeilles

13 OCTOBRE
Vide-oreiller organisé par

EXPOSITIONS

1^{ER} SEPTEMBRE / 14H30 & 15H30
Visite commentée :
Objectif mer
Musée départemental breton

1^{ER}, 15 SEPTEMBRE / 15H
Visite guidée « Pierre de Belay, le tourbillon de la couleuvre »
Musée des beaux-arts

2 > 30 SEPTEMBRE
Exposition photos
L'hôpital à cœur ouvert avec les clowns hospitaliers
Maison Pierre-Waldeck-Rousseau

3 SEPTEMBRE > 2 NOVEMBRE
Exposition des Archives : Quimper dans la guerre (1939-1945)
Médiathèque Alain-Gérard

4, 11, 18 & 25 SEPTEMBRE / 10H30
Atelier modelage au musée
Musée de la faïence, Quimper

4, 7, 11, 14, 18 & 28 SEPTEMBRE / 15H30
Visite guidée de l'exposition Trésors cachés, paroles de collectionneurs
Musée de la faïence



JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE Pierre de Belay : le tourbillon de la couleuvre

Il ne reste que quelques semaines pour admirer l'exposition consacrée à Pierre de Belay au musée des Beaux-Arts. Profitez des Journées européennes du patrimoine les 21 et 22 septembre pour visiter l'exposition sans réservation et gratuitement. Le 28 septembre de 14h à 18h, les guides du musée vous partagent leurs coups de cœur lors de visites flash en français et breton, et le 29 le musée vous convie à un bal swing des Années folles.
www.mbaq.fr

13 > 21 SEPTEMBRE
Exposition des diplômés de l'EESAB
EESAB

28 SEPTEMBRE / 11H
Visite flash - Vincent de Monpezat & la fin de la faïencerie Foullien
Musée de la faïence, Quimper

> 27 SEPTEMBRE
Exposition
du Club photos Ulamir
Ulamir, Plonéis

1^{ER} > 30 OCTOBRE
Les peintres de l'association
Livrou Ar Vro exposent
Ulamir, Plonéis

> 4 OCTOBRE
Exposition Sis'ters
Le Sis'trot

> 31 DÉCEMBRE
Modes et clichés :
étroffes du Pôher
Musée départemental breton

> 31 DÉCEMBRE
Objectif mer
Musée départemental breton



DU 3 AU 5 OCTOBRE DÉFI CLIMAT

Il s'agit de la première manifestation d'une telle envergure sur le climat organisée à Quimper. Du 3 au 5 octobre, des projections, des rencontres et des ateliers amèneront les locaux du Chapeau rouge. Et surtout, des conférences passionnantes avec deux stars du sujet, le paléoclimatologue Jean Jouzel et le biologiste Gilles Beauf. À noter : le vendredi sera réservé aux scolaires.



LE DIMANCHE 13 OCTOBRE DE 9H À 18H Marché de la fleur d'automne

Amoureux de la nature et des fleurs, ne manquez pas la prochaine édition du Marché de la fleur d'automne. Sur les quais, boulevard de Kerguelen, rue du Parc et rue du Roi-Gradlon, près de 60 exposants seront sur place. Producteurs et artisans locaux présenteront leurs productions : fleurs, plantes, bulbes, graines, outillage, travail du bois, art floral, etc.
Organisé par la ville de Quimper. Gratuit.





Faltazi fait son cinéma
Faltazi 6^e édition, action ! D'année en année, le festival de cinéma quimpérois confirme la santé du cinéma auto-produit en France. Du 21 au 24 novembre, on pourra découvrir des films primés, des concerts mais aussi une soirée « 100% beurre salé » autour de courts métrages fictionnels réalisés en Bretagne (Nantes inclus). Il est possible de proposer son œuvre via le site www.krouin.fr/faltazifestival.

13 OCTOBRE / 15H Yan' Dargent, peintre aux doigts d'or Cathédrale Saint-Corentin	21, 23, 28 & 30 OCTOBRE / 15H Laissez-vous conter Quimper Office de tourisme
21 OCTOBRE > 3 NOVEMBRE Semaine du tourisme économique Quimper Bretagne Occidentale	25 OCTOBRE / 15H Locmaria, un quartier à part Place du Stivel

13 OCTOBRE / 15H Yan' Dargent, peintre aux doigts d'or Cathédrale Saint-Corentin	21 & 22 SEPTEMBRE Journées européennes du patrimoine Quimper & Agglomération
6 OCTOBRE / 15H Rachines et rafales : les arbres urbains face aux aléas climatiques Plateau de la déesse	6 OCTOBRE / 14H30 Visite commentée : mémoire du bois Musée départemental breton
7 OCTOBRE / 19H Comment créer du nouveau ? Conférence de Claire Marin Théâtre de Cornouaille - Atelier	

13 OCTOBRE / 15H Yan' Dargent, peintre aux doigts d'or Cathédrale Saint-Corentin	21 & 22 SEPTEMBRE Journées européennes du patrimoine Quimper & Agglomération
6 OCTOBRE / 15H Rachines et rafales : les arbres urbains face aux aléas climatiques Plateau de la déesse	6 OCTOBRE / 14H30 Visite commentée : mémoire du bois Musée départemental breton
7 OCTOBRE / 19H Comment créer du nouveau ? Conférence de Claire Marin Théâtre de Cornouaille - Atelier	

13 OCTOBRE / 15H Yan' Dargent, peintre aux doigts d'or Cathédrale Saint-Corentin	21 & 22 SEPTEMBRE Journées européennes du patrimoine Quimper & Agglomération
6 OCTOBRE / 15H Rachines et rafales : les arbres urbains face aux aléas climatiques Plateau de la déesse	6 OCTOBRE / 14H30 Visite commentée : mémoire du bois Musée départemental breton
7 OCTOBRE / 19H Comment créer du nouveau ? Conférence de Claire Marin Théâtre de Cornouaille - Atelier	

13 OCTOBRE / 15H Yan' Dargent, peintre aux doigts d'or Cathédrale Saint-Corentin	21 & 22 SEPTEMBRE Journées européennes du patrimoine Quimper & Agglomération
6 OCTOBRE / 15H Rachines et rafales : les arbres urbains face aux aléas climatiques Plateau de la déesse	6 OCTOBRE / 14H30 Visite commentée : mémoire du bois Musée départemental breton
7 OCTOBRE / 19H Comment créer du nouveau ? Conférence de Claire Marin Théâtre de Cornouaille - Atelier	

26 & 27 OCTOBRE Magi'Kemper : magie et mentalisme Centre des congrès du Chapeau rouge	26 OCTOBRE / 18H30 Battle New School International Parc des expositions Quimper-Cornouaille
26 OCTOBRE / 21H Elysian Fields et Mediavolo Novomax	30 OCTOBRE / 14H30 L'épopée de Pénélope « Une odyssée tricotée » L'Athéna, Ergué-Gabéric
3 NOVEMBRE / 17H Julian Leprince Caetano Salle du Terrain Blanc	

14 > 17 OCTOBRE L'Abécédaire musical Jeanne Bleuse - Julien Boutin / Cie La Vagabonde - 14 octobre, 19h, MJC Kerfeunteun - 15 octobre, 19h, Le Terrain Blanc - 16 octobre, 17h30, MPT Ergué-Armel - 17 octobre, 19h, Maison de quartier du Moulin Vert	16 & 17 OCTOBRE / 20H L'Oiseau de Prométhée Camille Trouvé - Brice Berthoud / Les Anges au Platfond Théâtre de Cornouaille
16 OCTOBRE / 15H30 19 OCTOBRE / 17H Cousumain MJC Kerfeunteun	19 OCTOBRE / 21H Krill + Middle Child Novomax
20 OCTOBRE / 17H Concert d'orgue Cathédrale Saint-Corentin	20 OCTOBRE / 17H Julia Richard trio Salle du Terrain Blanc

29 SEPTEMBRE / 14H > 18H Bal swing « See you soon » Musée des beaux-arts	1^{ER}, 2^E & 3^E OCTOBRE / 20H Vers les Métaphormoses Etienne Saglio / Cie Monstre(s) Théâtre de Cornouaille
5 OCTOBRE / 20H Clara Ysé - Oceano Nox Théâtre de Cornouaille	6 OCTOBRE / 17H The Jazz Defenders Salle du Terrain Blanc
9 & 10 OCTOBRE / 20H Grand-peur et misère du III^e Reich - Bertolt Brecht / Julie Duclos Théâtre de Cornouaille	11 OCTOBRE / 20H30 Vanupié en concert L'Athéna, Ergué-Gabéric
12 OCTOBRE / 19H15 70 ans du Bagad Ergué-Armel, Fest-Noz avec Startijenn Espace Dan Ar Braz	12 OCTOBRE / 20H Anne Pacco S.H.A.M.A.N.E.S Théâtre de Cornouaille

8 SEPTEMBRE / 17H Diego Innocenzi organisateur et professeur d'orgue à Genève Cathédrale Saint-Corentin	8 SEPTEMBRE / 18H Jam d'automne Pub Le Celli
9 SEPTEMBRE / 17H Journée du Patrimoine : Clarisse Lavantant en concert Eglise Saint-Guinal, Ergué-Gabéric	22 SEPTEMBRE / 16H Viva Voce - Vivaldi Salle Ty Lokorn, Locronan
27 SEPTEMBRE / 19H Distro - Cie C'hoari Théâtre de Cornouaille	28 SEPTEMBRE / 21H Adrian Sherwood et DubChroniks Novomax
28 SEPTEMBRE / 19H Gum over par la Compagnie Lombric Spaghetti L'Athéna, Ergué-Gabéric	

Fête du jeu 14^e édition L'Athéna, Ergué-Gabéric	21 SEPTEMBRE Puces de Plomelin par l'Amicale Laïque Espace Kermé, Plomelin
21 SEPTEMBRE World clean up day Quimper	21 SEPTEMBRE Semaine européenne de la mobilité Village des mobilités Quimper
29 SEPTEMBRE Thé Dansant Espace Dan Ar Braz	> OCTOBRE Le Temps de l'arbre Quimper Bretagne Occidentale
1^{ER} OCTOBRE / 18H Poètes de Bretagne, revue « Les Hommes sans Épaules », Christophe Dauphin Pub Le Celli	

13 OCTOBRE / 15H Yan' Dargent, peintre aux doigts d'or Cathédrale Saint-Corentin	21 & 22 SEPTEMBRE Journées européennes du patrimoine Quimper & Agglomération
6 OCTOBRE / 15H Rachines et rafales : les arbres urbains face aux aléas climatiques Plateau de la déesse	6 OCTOBRE / 14H30 Visite commentée : mémoire du bois Musée départemental breton
7 OCTOBRE / 19H Comment créer du nouveau ? Conférence de Claire Marin Théâtre de Cornouaille - Atelier	

13 OCTOBRE / 15H Yan' Dargent, peintre aux doigts d'or Cathédrale Saint-Corentin	21 & 22 SEPTEMBRE Journées européennes du patrimoine Quimper & Agglomération
6 OCTOBRE / 15H Rachines et rafales : les arbres urbains face aux aléas climatiques Plateau de la déesse	6 OCTOBRE / 14H30 Visite commentée : mémoire du bois Musée départemental breton
7 OCTOBRE / 19H Comment créer du nouveau ? Conférence de Claire Marin Théâtre de Cornouaille - Atelier	

13 OCTOBRE / 15H Yan' Dargent, peintre aux doigts d'or Cathédrale Saint-Corentin	21 & 22 SEPTEMBRE Journées européennes du patrimoine Quimper & Agglomération
6 OCTOBRE / 15H Rachines et rafales : les arbres urbains face aux aléas climatiques Plateau de la déesse	6 OCTOBRE / 14H30 Visite commentée : mémoire du bois Musée départemental breton
7 OCTOBRE / 19H Comment créer du nouveau ? Conférence de Claire Marin Théâtre de Cornouaille - Atelier	

26 & 27 OCTOBRE Magi'Kemper : magie et mentalisme Centre des congrès du Chapeau rouge	26 OCTOBRE / 18H30 Battle New School International Parc des expositions Quimper-Cornouaille
26 OCTOBRE / 21H Elysian Fields et Mediavolo Novomax	30 OCTOBRE / 14H30 L'épopée de Pénélope « Une odyssée tricotée » L'Athéna, Ergué-Gabéric
3 NOVEMBRE / 17H Julian Leprince Caetano Salle du Terrain Blanc	

14 > 17 OCTOBRE L'Abécédaire musical Jeanne Bleuse - Julien Boutin / Cie La Vagabonde - 14 octobre, 19h, MJC Kerfeunteun - 15 octobre, 19h, Le Terrain Blanc - 16 octobre, 17h30, MPT Ergué-Armel - 17 octobre, 19h, Maison de quartier du Moulin Vert	16 & 17 OCTOBRE / 20H L'Oiseau de Prométhée Camille Trouvé - Brice Berthoud / Les Anges au Platfond Théâtre de Cornouaille
16 OCTOBRE / 15H30 19 OCTOBRE / 17H Cousumain MJC Kerfeunteun	19 OCTOBRE / 21H Krill + Middle Child Novomax
20 OCTOBRE / 17H Concert d'orgue Cathédrale Saint-Corentin	20 OCTOBRE / 17H Julia Richard trio Salle du Terrain Blanc

29 SEPTEMBRE / 14H > 18H Bal swing « See you soon » Musée des beaux-arts	1^{ER}, 2^E & 3^E OCTOBRE / 20H Vers les Métaphormoses Etienne Saglio / Cie Monstre(s) Théâtre de Cornouaille
5 OCTOBRE / 20H Clara Ysé - Oceano Nox Théâtre de Cornouaille	6 OCTOBRE / 17H The Jazz Defenders Salle du Terrain Blanc
9 & 10 OCTOBRE / 20H Grand-peur et misère du III^e Reich - Bertolt Brecht / Julie Duclos Théâtre de Cornouaille	11 OCTOBRE / 20H30 Vanupié en concert L'Athéna, Ergué-Gabéric
12 OCTOBRE / 19H15 70 ans du Bagad Ergué-Armel, Fest-Noz avec Startijenn Espace Dan Ar Braz	12 OCTOBRE / 20H Anne Pacco S.H.A.M.A.N.E.S Théâtre de Cornouaille

8 SEPTEMBRE / 17H Diego Innocenzi organisateur et professeur d'orgue à Genève Cathédrale Saint-Corentin	8 SEPTEMBRE / 18H Jam d'automne Pub Le Celli
9 SEPTEMBRE / 17H Journée du Patrimoine : Clarisse Lavantant en concert Eglise Saint-Guinal, Ergué-Gabéric	22 SEPTEMBRE / 16H Viva Voce - Vivaldi Salle Ty Lokorn, Locronan
27 SEPTEMBRE / 19H Distro - Cie C'hoari Théâtre de Cornouaille	28 SEPTEMBRE / 21H Adrian Sherwood et DubChroniks Novomax
28 SEPTEMBRE / 19H Gum over par la Compagnie Lombric Spaghetti L'Athéna, Ergué-Gabéric	

Fête du jeu 14^e édition L'Athéna, Ergué-Gabéric	21 SEPTEMBRE Puces de Plomelin par l'Amicale Laïque Espace Kermé, Plomelin
21 SEPTEMBRE World clean up day Quimper	21 SEPTEMBRE Semaine européenne de la mobilité Village des mobilités Quimper
29 SEPTEMBRE Thé Dansant Espace Dan Ar Braz	> OCTOBRE Le Temps de l'arbre Quimper Bretagne Occidentale
1^{ER} OCTOBRE / 18H Poètes de Bretagne, revue « Les Hommes sans Épaules », Christophe Dauphin Pub Le Celli	

13 OCTOBRE / 15H Yan' Dargent, peintre aux doigts d'or Cathédrale Saint-Corentin	21 & 22 SEPTEMBRE Journées européennes du patrimoine Quimper & Agglomération
6 OCTOBRE / 15H Rachines et rafales : les arbres urbains face aux aléas climatiques Plateau de la déesse	6 OCTOBRE / 14H30 Visite commentée : mémoire du bois Musée départemental breton
7 OCTOBRE / 19H Comment créer du nouveau ? Conférence de Claire Marin Théâtre de Cornouaille - Atelier	

13 OCTOBRE / 15H Yan' Dargent, peintre aux doigts d'or Cathédrale Saint-Corentin	21 & 22 SEPTEMBRE Journées européennes du patrimoine Quimper & Agglomération
6 OCTOBRE / 15H Rachines et rafales : les arbres urbains face aux aléas climatiques Plateau de la déesse	6 OCTOBRE / 14H30 Visite commentée : mémoire du bois Musée départemental breton
7 OCTOBRE / 19H Comment créer du nouveau ? Conférence de Claire Marin Théâtre de Cornouaille - Atelier	

13 OCTOBRE / 15H Yan' Dargent, peintre aux doigts d'or Cathédrale Saint-Corentin	21 & 22 SEPTEMBRE Journées européennes du patrimoine Quimper & Agglomération
6 OCTOBRE / 15H Rachines et rafales : les arbres urbains face aux aléas climatiques Plateau de la déesse	6 OCTOBRE / 14H30 Visite commentée : mémoire du bois Musée départemental breton
7 OCTOBRE / 19H Comment créer du nouveau ? Conférence de Claire Marin Théâtre de Cornouaille - Atelier	

26 & 27 OCTOBRE Magi'Kemper : magie et mentalisme Centre des congrès du Chapeau rouge	26 OCTOBRE / 18H30 Battle New School International Parc des expositions Quimper-Cornouaille
26 OCTOBRE / 21H Elysian Fields et Mediavolo Novomax	30 OCTOBRE / 14H30 L'épopée de Pénélope « Une odyssée tricotée » L'Athéna, Ergué-Gabéric
3 NOVEMBRE / 17H Julian Leprince Caetano Salle du Terrain Blanc	

14 > 17 OCTOBRE L'Abécédaire musical Jeanne Bleuse - Julien Boutin / Cie La Vagabonde - 14 octobre, 19h, MJC Kerfeunteun - 15 octobre, 19h, Le Terrain Blanc - 16 octobre, 17h30, MPT Ergué-Armel - 17 octobre, 19h, Maison de quartier du Moulin Vert	16 & 17 OCTOBRE / 20H L'Oiseau de Prométhée Camille Trouvé - Brice Berthoud / Les Anges au Platfond Théâtre de Cornouaille
16 OCTOBRE / 15H30 19 OCTOBRE / 17H Cousumain MJC Kerfeunteun	19 OCTOBRE / 21H Krill + Middle Child Novomax
20 OCTOBRE / 17H Concert d'orgue Cathédrale Saint-Corentin	20 OCTOBRE / 17H Julia Richard trio Salle du Terrain Blanc

29 SEPTEMBRE / 14H > 18H Bal swing « See you soon » Musée des beaux-arts	1^{ER}, 2^E & 3^E OCTOBRE / 20H Vers les Métaphormoses Etienne Saglio / Cie Monstre(s) Théâtre de Cornouaille
5 OCTOBRE / 20H Clara Ysé - Oceano Nox Théâtre de Cornouaille	6 OCTOBRE / 17H The Jazz Defenders Salle du Terrain Blanc
9 & 10 OCTOBRE / 20H Grand-peur et misère du III^e Reich - Bertolt Brecht / Julie Duclos Théâtre de Cornouaille	11 OCTOBRE / 20H30 Vanupié en concert L'Athéna, Ergué-Gabéric
12 OCTOBRE / 19H15 70 ans du Bagad Ergué-Armel, Fest-Noz avec Startijenn Espace Dan Ar Braz	12 OCTOBRE / 20H Anne Pacco S.H.A.M.A.N.E.S Théâtre de Cornouaille

8 SEPTEMBRE / 17H Diego Innocenzi organisateur et professeur d'orgue à Genève Cathédrale Saint-Corentin	8 SEPTEMBRE / 18H Jam d'automne Pub Le Celli
9 SEPTEMBRE / 17H Journée du Patrimoine : Clarisse Lavantant en concert Eglise Saint-Guinal, Ergué-Gabéric	22 SEPTEMBRE / 16H Viva Voce - Vivaldi Salle Ty Lokorn, Locronan
27 SEPTEMBRE / 19H Distro - Cie C'hoari Théâtre de Cornouaille	28 SEPTEMBRE / 21H Adrian Sherwood et DubChroniks Novomax
28 SEPTEMBRE / 19H Gum over par la Compagnie Lombric Spaghetti L'Athéna, Ergué-Gabéric	

Fête du jeu 14^e édition L'Athéna, Ergué-Gabéric	21 SEPTEMBRE Puces de Plomelin par l'Amicale Laïque Espace Kermé, Plomelin
21 SEPTEMBRE World clean up day Quimper	21 SEPTEMBRE Semaine européenne de la mobilité Village des mobilités Quimper
29 SEPTEMBRE Thé Dansant Espace Dan Ar Braz	> OCTOBRE Le Temps de l'arbre Quimper Bretagne Occidentale
1^{ER} OCTOBRE / 18H Poètes de Bretagne, revue « Les Hommes sans Épaules », Christophe Dauphin Pub Le Celli	

13 OCTOBRE / 15H Yan' Dargent, peintre aux doigts d'or Cathédrale Saint-Corentin	21 & 22 SEPTEMBRE Journées européennes du patrimoine Quimper & Agglomération
6 OCTOBRE / 15H Rachines et rafales : les arbres urbains face aux aléas climatiques Plateau de la déesse	6 OCTOBRE / 14H30 Visite commentée : mémoire du bois Musée départemental breton
7 OCTOBRE / 19H Comment créer du nouveau ? Conférence de Claire Marin Théâtre de Cornouaille - Atelier	

13 OCTOBRE / 15H Yan' Dargent, peintre aux doigts d'or Cathédrale Saint-Corentin	21 & 22 SEPTEMBRE Journées européennes du patrimoine Quimper & Agglomération
6 OCTOBRE / 15H Rachines et rafales : les arbres urbains face aux aléas climatiques Plateau de la déesse	6 OCTOBRE / 14H30 Visite commentée : mémoire du bois Musée départemental breton
7 OCTOBRE / 19H Comment créer du nouveau ? Conférence de Claire Marin Théâtre de Cornouaille - Atelier	

13 OCTOBRE / 15H Yan' Dargent, peintre aux doigts d'or Cathédrale Saint-Corentin	21 & 22 SEPTEMBRE Journées européennes du patrimoine Quimper & Agglomération
6 OCTOBRE / 15H Rachines et rafales : les arbres urbains face aux aléas climatiques Plateau de la déesse	6 OCTOBRE / 14H30 Visite commentée : mémoire du bois Musée départemental breton
7 OCTOBRE / 19H Comment créer du nouveau ? Conférence de Claire Marin Théâtre de Cornouaille - Atelier	

26 & 27 OCTOBRE Magi'Kemper : magie et mentalisme Centre des congrès du Chapeau rouge	26 OCTOBRE / 18H30 Battle New School International Parc des expositions Quimper-Cornouaille
26 OCTOBRE / 21H Elysian Fields et Mediavolo Novomax	30 OCTOBRE / 14H30 L'épopée de Pénélope « Une odyssée tricotée » L'Athéna, Ergué-Gabéric
3 NOVEMBRE / 17H Julian Leprince Caetano Salle du Terrain Blanc	

14 > 17 OCTOBRE L'Abécédaire musical Jeanne Bleuse - Julien Boutin / Cie La Vagabonde - 14 octobre, 19h, MJC Kerfeunteun - 15 octobre, 19h, Le Terrain Blanc - 16 octobre, 17h30, MPT Ergué-Armel - 17 octobre, 19h, Maison de quartier du Moulin Vert	16 & 17 OCTOBRE / 20H L'Oiseau de Prométhée Camille Trouvé - Brice Berthoud / Les Anges au Platfond Théâtre de Cornouaille
16 OCTOBRE / 15H30 19 OCTOBRE / 17H Cousumain MJC Kerfeunteun	19 OCTOBRE / 21H Krill + Middle Child Novomax
20 OCTOBRE / 17H Concert d'orgue Cathédrale Saint-Corentin	20 OCTOBRE / 17H Julia Richard trio Salle du Terrain Blanc

29 SEPTEMBRE / 14H > 18H Bal swing « See you soon » Musée des beaux-arts	1^{ER}, 2^E & 3^E OCTOBRE / 20H Vers les Métaphormoses Etienne Saglio / Cie Monstre(s) Théâtre de Cornouaille
5 OCTOBRE / 20H Clara Ysé - Oceano Nox Théâtre de Cornouaille	6 OCTOBRE / 17H The Jazz Defenders Salle du Terrain Blanc
9 & 10 OCTOBRE / 20H Grand-peur et misère du III^e Reich - Bertolt Brecht / Julie Duclos Théâtre de Cornouaille	11 OCTOBRE / 20H30 Vanupié en concert L'Athéna, Ergué-Gabéric
12 OCTOBRE / 19H15 70 ans du Bagad Ergué-Armel, Fest-Noz avec Startijenn Espace Dan Ar Braz	12 OCTOBRE / 20H Anne Pacco S.H.A.M.A.N.E.S Théâtre de Cornouaille

8 SEPTEMBRE / 17H Diego Innocenzi organisateur et professeur d'orgue à Genève Cathédrale Saint-Corentin	8 SEPTEMBRE / 18H Jam d'automne Pub Le Celli
9 SEPTEMBRE / 17H Journée du Patrimoine : Clarisse Lavantant en concert Eglise Saint-Guinal, Ergué-Gabéric	22 SEPTEMBRE / 16H Viva Voce - Vivaldi Salle Ty Lokorn, Locronan
27 SEPTEMBRE / 19H Distro - Cie C'hoari Théâtre de Cornouaille	28 SEPTEMBRE / 21H Adrian Sherwood et DubChroniks Novomax
28 SEPTEMBRE / 19H Gum over par la Compagnie Lombric Spaghetti L'Athéna, Ergué-Gabéric	



AU NOM DE CATHERINE ET DE L'ÉMANCIPATION DES FEMMES

Tout au long de l'année, les bibliothécaires de Quimper Bretagne Occidentale confient leurs coups de cœur sur le site du réseau des Médiathèques.

L'un d'eux concerne la bande dessinée **Au Nom de Catherine**, adaptée des romans jeunesse de Julia Billet. C'est la suite de **La Guerre de Catherine**, ouvrage récompensé d'un Fauve d'Or à Angoulême en 2018 et qui retrace l'histoire d'une jeune fille juive cachée pendant la guerre 39-45. Elle va se passionner pour la photographie et raconter en images sa vie sous l'Occupation.

Dans **Au Nom de Catherine**, Rachel de son vrai prénom est devenue une jeune femme et a réalisé son rêve : devenir photo-reporter. Dans un monde essentiellement masculin, le rédacteur en chef de *L'Humanité* va lui permettre de se faire une place et un nom. Son métier l'enverra aux États-Unis couvrir l'affaire Brown contre la ségrégation raciale dans les écoles. Un séisme dans un pays institutionnellement raciste et un écho douloureux de l'histoire intime de Rachel.

Entre les deux ouvrages, les crayons ont changé de main. On passe du dessin rond et des couleurs pastel de Claire Fauvel au style plus sombre et tranché de Mayalen Goust, qui accompagne merveilleusement bien le passage de l'enfance à l'âge adulte et ses choix parfois lourds et difficiles.



Au Nom de Catherine de Julia Billet et Mayalen Goust
Rue de Sèvres, 2023. Prix : 18 euros.
Romans et bandes dessinées disponibles
dans le réseau des Médiathèques de Quimper Bretagne
Occidentale (dès 12 ans).



LÉGENDE DES PICTOGRAMMES

Retrouver des contenus enrichis sur la version en ligne du Mag + sur les sites de quimper-bretagne-occidentale.bzh et de quimper.bzh



VIDÉO



EXTRAIT
SONORE



FALC
FACILE
À LIRE ET À
COMPRENDRE



DIAPORAMA



+ D'INFOS



DÉCHÈTERIES

DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE

Pour vous débarrasser de vos encombrants (matelas, sommiers, etc.), gravats ou déchets végétaux, les cinq déchèteries de Quimper Bretagne Occidentale et le centre d'enfouissement technique sont ouverts aux jours et horaires suivants :

HORAIRES D'ÉTÉ DES DÉCHÈTERIES

DÉCHÈTERIE DE QUIMPER EST

(Rue du Tro Breiz ZA du Guélen)
Lundi au samedi : 9h-12h et 14h-19h

DÉCHÈTERIE DE QUIMPER NORD (Route de Plogonec)

Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9h-12h et 14h-18h30
Mardi et jeudi : 14h-18h30

DÉCHÈTERIE DE GUENGAT (Lieu-dit Kerdrein)

Lundi au vendredi : 14h-18h
Samedi : 9h-12h et 14h-18h

DÉCHÈTERIE DE PLUGUFFAN (À Kerbenhir, sortie Ty Lipig par la voie express Quimper-Pont-l'Abbé)

Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9h-12h et 14h-18h30
Mardi et jeudi : 14h-18h30
Dimanche : 9h-12h

DÉCHÈTERIE D'ERGUÉ-GABÉRIC (Zone artisanale de Quillihuec, rue Gustave Eiffel à Ergué-Gabéric)

Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9h-12h et 14h-18h30
Mardi et jeudi : 14h-18h30

DÉCHÈTERIE DE BRIEC (Zone de Lumunoc'h)

Lundi : 9h-12h et 14h-18h
Du mardi au vendredi : 14h-18h
Samedi : 9h30-12h et 13h30-18h
Contact : 02 98 57 90 96

PLUGUFFAN, COLLECTE D'AMIANTE

Dépôt des déchets d'amiante uniquement sur rendez-vous, le 1^{er} samedi de chaque mois de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30. Inscription auprès du service environnement au 02 98 98 89 67.

ATTENTION, les portails seront clos 5 minutes avant l'heure de fermeture!

Les déchèteries sont fermées les jours fériés

Les horaires d'été sont valables jusqu'au 26 octobre 2024

Une question sur la collecte, un doute ?

Contactez l'Unité Communication, Tri et Prévention des déchets : Tél. 02 98 98 89 58
e-mail : atri@quimper.bzh

TRANSPORTS QUB

Tél. 02 98 95 26 27 • www.qub.fr

PISCINE DE LOISIRS AQUARIVE

Route de Kerogan à Creac'h Gwen, Quimper
Bus > Ligne 1 arrêt Aquarive • Tél. 02 98 52 00 15
e-mail : aquarive@quimper.bzh

VOTRE MAIRIE EN 1 CLIC

BRIEC / www.ville-briec.fr

ÉDERN / www.edern.fr

ERGUÉ-GABÉRIC / www.ergue-gaberic.fr

GUENGAT / www.guengat.fr

LANDRÉVARZEC / www.landrevarezec.fr

LANDUDAL / www.landudal.fr

LANGOLEN / mairie.langolen@wanadoo.fr

LOCRONAN / www.villedelocronan.fr

PLOGONNEC / www.plogonnec.fr

PLOMELIN / www.plomelin.com

PLONÉIS / www.ploneis.com

PLUGUFFAN / www.pluguffan.fr

QUÉMÉNÉVEN / www.quemeneven.fr

QUIMPER / www.quimper.bzh

SALON HABITAT
& IMMOBILIER

12 ▶ 14

OCTOBRE 2024

Quimper

Parc des Expositions,
Quimper Cornouaille

réserve au



contrôle d'accès



INVITATION VALABLE POUR 2 PERSONNES
plus d'informations sur viving.fr

Votre **A**udition

telier de correction auditive

Audioprothésistes diplômés d'état depuis plus de 15 ans, Pierre ZAJEC et Gautier LADAN vous accueillent au sein de leur propre enseigne indépendante. Méthode reposant sur :

Le savoir-faire

- « A l'image de l'artisan qui fabrique un meuble sur mesure selon des cotes précises, nous avons élaboré le concept d'atelier de correction auditive pour permettre aux patients de bénéficier d'un accompagnement de qualité, précis et personnalisé ».

Liberté et proximité

- « Le choix d'être indépendant nous permet de répondre au mieux et sans contraintes aux diverses attentes de nos patients ».

Une gamme complète d'appareils auditifs pour une large gamme de prix

- « Ceci afin d'apporter un confort optimal à chaque personne dans le cadre du « reste à charge 0 € ».

Des outils exclusifs

- « L'élaboration du « Mur du Son » permet d'effectuer un réglage des aides auditives plus précis, notamment pour la télévision, la radio ou la musique ».

Des protections auditives standards et sur-mesure

- « Nous proposons des protections, anti-eau, anti-bruit, musicien car la prévention tient une place importante dans notre démarche. L'audition est mise à rude épreuve avec toutes les technologies nomades qui nous entourent ».



LE ROUILLEN
50 Avenue du Rouillen
29500 ERGUE-GABERIC



Tél. 02 29 40 89 37

KEMPER KERFEUNTEUN
59 Avenue de la France libre
29000 QUIMPER



Tél. 02 29 40 92 66



www.votreaudition-bzh.fr



JEAN JOUZEL CLIMATO-RÉALISTE

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Jean Jouzel est un chercheur qui a compris que le réchauffement climatique était causé par le gaz CO₂. Le gaz CO₂ est rejeté dans l'air quand nous utilisons des énergies comme le charbon, le pétrole... Jean Jouzel dit que nous devons changer notre manière de vivre. Jean Jouzel sera à Quimper les 3, 4 et 5 octobre pendant l'évènement « Défi climat ».

Les 3, 4 et 5 octobre, l'évènement Défi Climat proposera des rencontres, des ateliers, et des moments ludiques autour de la transition écologique. Parmi les intervenants, le paléoclimatologue Jean Jouzel fait partie des premiers à avoir fait le lien entre nos émissions de CO₂ et le réchauffement climatique. Membre du Giec*, médaillé d'or du CNRS**... Dans le domaine de la lutte contre les bouleversements climatiques, il est colauréat du Prix Nobel de la Paix en 2007. Le Mag + a eu la chance de le rencontrer avant son passage à Quimper : morceaux choisis d'un entretien passionnant, tout en douceur et pédagogie.

C'est quoi, un paléoclimatologue ?

C'est quelqu'un qui reconstitue l'évolution passée de notre climat. Nous ne possédons de données météorologiques que depuis un peu plus d'une centaine d'années, c'est très peu.

Pour comprendre ce qui s'est passé avant cela, on étudie les anneaux d'arbres, les carottes de glace, les sédiments marins... Il existe une foule d'archives qui peuvent nous raconter ce qui s'est passé, et pourquoi ça s'est passé : creuser dans la neige, c'est remonter dans le temps !

Quelles sont les dernières données chiffrées concernant le réchauffement climatique ?

Depuis le début du XX^e siècle, les températures ont augmenté de 1,2 °C, un réchauffement directement lié à nos activités. Et si, au quotidien, on n'a pas forcément conscience de ce que ça implique, on se rend bien compte des records de température : en 2022, année la plus chaude en France, on a enregistré + 4 °C à Brest par rapport au record précédent ! Explosions des évènements extrêmes, sécheresses, pluies torrentielles... En trente ans, l'élévation moyenne du niveau de la mer est passée de deux à cinq millimètres par an. Tout cela est très concret, et a des conséquences directes

sur l'agriculture, l'accès à l'eau, la biodiversité... C'est une situation sur laquelle on alerte depuis cinquante ans, et qui est en train d'arriver.

Pensez-vous que l'on puisse encore pousser les gens à agir ?

Bien sûr, pas question de baisser les bras ! On a quand même avancé sur certains points, et si le climat de 2040 est déjà joué, ce qu'on va émettre d'ici là aura un impact sur la deuxième moitié du siècle. Il faut continuer à alarmer, à informer, quitte à se répéter, car gagner même un dixième de degré, ça compte ! Les solutions sont à portée de main : on peut transformer la façon de se déplacer, de se loger, de se nourrir. Là-dessus, les collectivités ont un vrai rôle à jouer, en favorisant les mobilités douces ou collectives, par exemple. L'État, les entreprises, les consommateurs... On peut avancer à tous les niveaux, pour transformer notre économie, sortir des énergies fossiles et s'approcher de la neutralité carbone. Il faut à la fois s'adapter à l'inéluctable et changer pour limiter les dégâts. C'est une bonne chose de provoquer des rencontres qui font réfléchir !

* Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat.

** Centre national de la recherche scientifique.



Rencontrez Jean Jouzel au Défi Climat les 3, 4 et 5 octobre à Quimper. Programme sur qbo.bzh